

## LAO ĐỘNG — Y TẾ

**NGHỊ ĐỊNH số 73-LB/NĐ ngày 12-7-1957  
quy định việc thành lập Hội đồng xếp  
hạng thương tật vì tai nạn lao động.**BỘ TRƯỞNG BỘ LAO ĐỘNG  
BỘ TRƯỞNG BỘ Y TẾ*Chiếu sắc lệnh số 77-SL ngày 22-5-1950 ban hành quy  
chế công nhân giúp việc Chính phủ ;**Chiếu điều lệ tạm thời về điều chỉnh quan hệ giữa người  
làm công và chủ xí nghiệp tư doanh số 646 ngày 27-12-1955 ;**Chiếu nghị định Liên bộ Nội vụ, Lao động, Y tế, Tài  
chính số 111-LB/NĐ ngày 11-11-1955 quy định chế độ trợ  
cấp tai nạn lao động ;**Theo đề nghị của các ông Giám đốc Ban Thanh tra Bộ  
Lao động, Giám đốc Vụ Chữa bệnh Bộ Y tế ;**Sau khi đã thống nhất ý kiến với Tổng liên đoàn Lao  
động Việt-nam.***NGHỊ ĐỊNH :**

**Điều 1.**— Cán bộ, công nhân viên, lao động  
làm việc tại các cơ quan và các xí nghiệp Nhà nước  
(gồm xí nghiệp, công trường, nông trường, lâm  
trường v.v...) bị tai nạn lao động, sau khi điều trị  
khỏi, được cơ quan Y tế điều trị đề nghị đi khám  
thương tật, sẽ được đưa ra Hội đồng xếp hạng  
thương tật xét định mức độ thương tật để được  
hưởng trợ cấp thương tật theo quy định chung  
của Chính phủ.

**Điều 2.**— Tổ chức, quyền hạn, nhiệm vụ và lễ  
lối làm việc của Hội đồng xếp hạng thương tật  
quy định như sau :

**— Về tổ chức :**

a) Hội đồng xếp hạng thương tật vì tai nạn lao  
động thành lập ở mỗi tỉnh, thành phố và tại bệnh  
viện xí nghiệp than Hòa gay.

b) Thành phần Hội đồng gồm có :

Một bác sĩ (hoặc y sĩ ở những nơi không có  
bác sĩ) do Ty hoặc Sở Y tế ủy nhiệm làm Chủ  
tịch Hội đồng.

Một y sĩ (phụ trách việc khám nghiệm thương  
tật) làm hội viên.

Một đại diện cơ quan lao động tỉnh hay thành  
phố làm hội viên.

Một đại diện Liên hiệp Công đoàn tỉnh hay  
thành phố làm hội viên.

**— Nhiệm vụ :**

a) Căn cứ vào tình trạng thương tật của cán  
bộ, công nhân viên lao động bị tai nạn lao động  
đã được điều trị, đối chiếu với mức hạng thương  
tật đã quy định trong nghị định 111-LB/NĐ ngày  
11-11-1955 và bảng phân loại các hạng thương tật  
kèm theo của nghị định này.

b) Đối với những vết thương (sau khi điều trị  
khỏi) đã thành cố tật thì Hội đồng sẽ xếp vĩnh  
viễn; đối với những vết thương còn có thể lành  
giảm thì Hội đồng sẽ xếp tạm thời. Sau hai năm  
kể từ ngày xếp hạng thương tật tạm thời, công  
nhân viên lao động phải đi khám lại. Nếu vết  
thương vẫn chưa thành cố tật thì Hội đồng lại xếp  
tạm thời lần thứ hai. Sau hai năm nữa kể từ ngày  
xếp lại lần thứ hai được đi khám lại. Lần này dù  
vết thương đã thành cố tật hay chưa, Hội đồng  
cũng xếp vĩnh viễn.

**Điều 3.**— Sau khi người bị tai nạn lao động  
đã được điều trị, được cơ quan y tế điều trị đề  
nghị đi khám thương tật thì cơ quan sử dụng phải  
báo cho Ty hoặc Sở Y tế và cơ quan lao động địa  
phương biết.

Cơ quan y tế tỉnh hoặc thành phố (kể cả Bệnh  
viện xí nghiệp than Hòa-gai) có trách nhiệm triệu  
tập Hội đồng để xét bình thương tật.

**Điều 4.**— Công nhân viên, lao động ở các xí  
nghiệp tư nhân thuộc phạm vi thi hành bản Điều  
lệ tạm thời điều chỉnh quan hệ giữa người làm  
công và chủ xí nghiệp số 646 ngày 27-12-1955, khi  
bị thương tật vì tai nạn lao động cũng áp dụng  
việc xếp hạng thương tật theo nghị định này.

**Điều 5.**— Chi tiết thi hành nghị định này sẽ  
do một thông tư Liên bộ Lao động—Y tế ấn định.

Tất cả các văn bản hoặc thủ tục tổ chức Hội  
đồng xếp hạng thương tật ở từng nơi trái với nghị  
định này đều bãi bỏ.

**Điều 6.**— Các Ông Giám đốc Ban Thanh tra  
Bộ Lao động, Giám đốc Vụ Chữa bệnh Bộ Y tế,  
các Ông Chủ tịch Ủy ban Hành chính các liên khu,  
Khu Tự trị, tỉnh, thành phố chiếu nghị định thi  
hành.

Hà nội, ngày 12 tháng 7 năm 1957

Bộ trưởng Bộ Y tế  
B.s. HOÀNG TÍCH TRÍBộ trưởng Bộ Lao động  
NGUYỄN VĂN TẠO

**THÔNG TƯ số 11-LB/TT ngày 12-7-1957  
giải thích chi tiết thi hành nghị định  
số 73 ngày 12-7-1957 về tổ chức  
Hội đồng xếp hạng thương tật vì tai  
nạn lao động.**

Đến nay việc xếp hạng thương tật cho  
cán bộ, công nhân viên lao động bị thương tật vì  
tai nạn lao động, chưa có một quy định thống  
nhất, do đó mỗi nơi tiến hành mỗi cách. Mặt khác  
vì ta chưa nghiên cứu được một tiêu chuẩn thật  
chính xác để xếp hạng thương tật theo tỷ lệ phần